

## مدى مساهمة المؤسسات الصغيرة ومتعددة في تحقيق التنمية المحلية

### - دراسة حالة الجزائر -

عرقوب على

جامعة محمد بن باديس مستغانم / الجزائر  
Arkoub12@hotmail.fr

بطاهر بختة

جامعة عبد الحميد بن باديس مستغانم / الجزائر  
Bakhta\_48@hotmail.fr

## The extent to which small and medium enterprises contribute to local development - The case study of Algeria -

Bakhtab etahar

University of abdelhamid ben badis  
mostaghanem/algeria  
Bakhta\_48@hotmail.fr

Arkoub ouali

University of ahamed bougeurra  
boumerdes/algeria  
Arkoub12@hotmail.fr

Received: 10/02/2018

Accepted: 26/03/2018

Published: 30/06/2018

#### ملخص:

في سياق التحديات الجديدة أصبحت المؤسسات وخاصة المؤسسات الصغيرة والمتعددة الرافد الحقيقي للتنمية محلية وذلك من خلال ما تتميز به من مرنة وقدرة على الانتشار في مختلف أقاليم البلد واستغلال موارده المحلية ، بالإضافة إلى أنها أداة فعالة في معالجة الكثير من المشكلات الاقتصادية والاجتماعية المحلية، كالبطالة والفقر وبالتالي خلق نشاط اقتصادي محلي يساهم في استقرار السكان وتلبية حاجاتهم الأساسية.

الكلمات المفتاحية: المؤسسات الصغيرة ومتعددة، حجم العمالة، الموارد المحلية، التشغيل، الجماعات المحلية، التنمية المحلية.

#### Abstract:

In the context of new challenges institutions, especially small and medium enterprises have become the real tributary local development through what is characterized by its flexibility and ability to spread in different regions of the country and the exploitation of local resources, as well as an effective tool in dealing with a lot of economic problems and social communities, such as unemployment and poverty thus creating local economic activity contributes to their arguments and to meet the basic stability of the population.

**Keywords:** small and medium-sized enterprises, employment, local resource size, operating, local groups, local development.

تمهيد:

يعد موضوع التنمية المحلية من المواضيع التي تحظى باهتمام متزايد في العديد من البلدان، حيث تقدم التنمية المحلية كبدائل إستراتيجية هام لمعالجة الخلل التنموي الذي تعاني منه البلدان النامية بشكل عام ، لاسيما في ظل تغير طبيعة دور الدولة و ارتباط التنمية المحلية بشكل أساسي بالعوامل الداخلية ، التي يمكن التحكم فيها إلى حد كبير، أكثر من ارتباطها بالعوامل الخارجية. وقد أصبحت المؤسسات الصغيرة والمتوسطة حاليا من أهم الأدوات التنموية التي تُمكّن من إحداث نقلة نوعية في التنمية المحلية، وهو ما أثبتته تجارب عدة دول بل أصبحت الشكل المهيمن من المؤسسات في الكثير من الدول، وقد أثبتت الدور التنموي الذي يمكن أن تلعبه.

فالجزائر اليوم تسعى جاهدة إلى تحقيق تنمية وطنية شاملة و مستدامة قصد الخروج نهائيا من الأزمات المتعددة الجوانب التي عرفتها ، هذه التنمية لا يمكن تجسيدها إلا بالانطلاق من الخبراء إلى الكل ومن القاعدة نحو المركز ، واضعة التنمية المحلية كأساس و منطلق لها.

ومنه يمكن طرح الإشكالية التالية: "كيف يمكن أن تدمج التنمية المحلية في اهتمامات التسويقية لمؤسسات الصغيرة والمتوسطة؟"  
**الأسئلة الفرعية**

- فيما تمثل معايير تصنيف مؤسسات الصغيرة والمتوسطة؟
- ماهي مقومات التنمية المحلية؟
- كيف يمكن أن يكون للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة دور في تفعيل التنمية المحلية في الجزائر؟

#### الفرضيات

- تعتبر المؤسسات الصغيرة والمتوسطة من مؤسسات التي حققت انتشارا كبيرا في العالم باعتمادها حجم العمالة كمعيار أساسى لتصنيفها.
- تعتمد العملية الإنتاجية على العنصر البشري الذي قد يؤدي إلى إنجاح التنمية المحلية.
- تحسين الجودة الخدمات والسلع من طرف المؤسسات يعتبر من أهم عناصر تفعيل التنمية المحلية.

#### أهمية الدراسة

تحلى أهمية الدراسة فيتناول موضوع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة وأهميتها بشكل عام فضلا عن تزايد الاهتمام بمعالجة قضايا و معضلات التنمية المحلية خاصة موضوع تمويل التنمية المحلية ومعوقاتها، إضافة إلى التركيز على دور التنمية المحلية في تفعيل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في الجزائر.

#### منهج الدراسة

وقد اعتمدنا المنهج التحليلي الوصفي الذي يتناسب والدراسة والذي يسمح باستعراض دور المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تفعيل تنمية المحلية من خلال تركيز على الموارد المحلية و زيادة حجم التشغيل إلى رفع التنمية المحلية.

## هيكل الدراسة

وإجابة على مختلف التساؤلات فقد قمنا بتقسيم الدراسة إلى ثلاث محاور بحيث ركزنا في المحور الأول على معايير تصنيف المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، وفي المحور الثاني على مقومات التنمية المحلية ، أما المحور الثالث والأخير فقد ركزنا على الدور الذي تلعبه مؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تعزيز التنمية المحلية في الجزائر.

### أولاً: معايير تصنيف المؤسسات الصغيرة والمتوسطة

تعتبر المؤسسات الصغيرة والمتوسطة أداة فعالة لنهوض بالتنمية الاقتصادية ، وهي تختلف باختلاف إمكاناتها وقدرها ومراحل نموها من دولة إلى أخرى.

#### 1.تعريف المؤسسات الصغيرة والمتوسطة

**1.1 تعريف M.WOITRIN:** أجرى هذا الباحث دراسة حول المؤسسات الصغيرة والمتوسطة بالسوق الأوروبية المشتركة سنة 1966 حول من خلالها تعريف المؤسسات الصغيرة والمتوسطة بالإضافة إلى المعايير السابقة أضاف معايير وصفية تسمح بتحديد التعريف:

- قلة الاتصال بين مختلف فئات المترد أو بين القمة والقاعدة.
- ضعف التفاوض من سواء عند البيع أو الشراء.
- اندماج ضعيف مع السلطات المحلية واستقلالية كبيرة في التموين.
- صعوبة الرجوع إلى الأسواق المالية وصعوبة الحصول على القروض الأمر الذي يؤدي إلى اعتماد أصحاب هذه المؤسسات على التمويل الذاتي<sup>1</sup>.

**2. التعريف المعتمد للسوق الأوروبية المشتركة:** ويعتبر هذا التعريف المشروع الصغير هو كل منشأة تمارس نشاطا اقتصاديا ويقل عدد العاملين بها عن 100 عامل تبني ألمانيا وهي إحدى دول سوق الأوروبية المشتركة تعرفها آخر للمشروعات الصغيرة حيث تعتبرها كل منشأة تمارس نشاطا اقتصاديا ويقل عدد العمال فيها عن 200 عامل<sup>2</sup>.

**3.تعريف منظمة العمل الدولية للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة:** "المشروعات أو الصناعات الصغيرة ، وحدات صغيرة الحجم جدا تنتفع وتوزع سلعا وخدمات ، وتتألف من منتجين مستقلين يعملون لحسابهم الخاص في الناطق الحضري في البلدان النامية ، وبعضها يعتمد على العمل من داخل العائلة ، والبعض الآخر قد يستأجر عمالا أو حرفيين ، ومعظمهم يعمل برأس مال ثابت صغير جدا، أو ربما بدون رأس مال ثابت ، وتستخدم كفاءات ذات مستوى منخفض ، وعادة ما تكسب دخلا غير منتظم ، وتتوفر فرص عمل غير مستقرة ، وهي تدخل في القطاع غير الرسمي ، يعني أنها ليست مسجلة لدى الأجهزة الحكومية ولا توافر عنها بيانات في الإحصاءات الرسمية".<sup>3</sup>

**4. التعريف المعتمد في الجزائر:** أحدث تعريف للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة في الجزائر هو الذي جاء ضمن القانون التوجيهي لترقية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الصادر في 2001، في المادة الرابعة منه والذي تم تفصيله في كل من المواد الخامسة، السادسة والسابعة منه كما يلي:

- تعرف المؤسسة الصغيرة والمتوسطة مهما كانت طبيعتها القانونية بأكملها مؤسسة إنتاج السلع وأو الخدمات ، والتي تشغله من 1 إلى 250 شخصا ولا يتجاوز رقم أعمالها السنوي مiliاري دينار أو لا يتتجاوز مجموع حصيلتها السنوية خمسة ملايين دينار وتستوفي معايير الاستقلالية.<sup>4</sup>

**5.1 تعريف آخر:** هي مجموعة من المشروعات التي تقوم بالإنتاج على نطاق صغير أو متوسط، وتستخدم رؤوس أموال صغيرة وتوظف عدداً محدوداً من الأيدي العاملة.<sup>5</sup>

## 2. معايير تصنيف المؤسسات الصغيرة والمتوسطة

يمكن تعريف المؤسسة الاقتصادية بشكل عام على أنها: "منظمة اقتصادية واجتماعية مستقلة نوعاً ما، تتخاذ فيها القرارات حول تركيب الوسائل البشرية، المالية، المادية والإعلامية بغية خلق قيمة مضافة حسب الأهداف في نطاق زماني ومكاني"<sup>6</sup>

ومن هنا يتبيّن لنا بأن هناك مجموعة من المعايير التي قد تساعد في الوصول إلى مفهوم مشترك نسبياً للمؤسسات، من هذه المعايير ما هو كمي ومنها ما هو نوعي. فالمعايير الكمية تتم بتصنيف المؤسسات اعتماداً على مجموعة من السمات الكمية التي تبرز الفروقات بين الأحجام المختلفة للمشروعات مثل حجم العمالة وقيمة الأصول (رأس المال ورقم الأعمال ومقدار القيمة المضافة ومجموع الميزانية السنوية). في حين تتم المعايير النوعية بتصنيف المؤسسات بصورة موضوعية استناداً إلى عناصر التشغيل الرئيسية مثل نمط الإدارة والملكية والتقنية المستخدمة.

وفيما يلي أهم المعايير الكمية والنوعية:

### 1.2 المعايير الكمية

تمثل هذه المعايير فيما يلي:

#### 1.2.1 معيار عدد العمال "حجم العمالة"

يعتبر هذا المعيار أحد المعايير الأساسية الأكثر استخداماً في تمييز حجم المؤسسة بحسب سهولة البيانات المتعلقة بالعمالة في المؤسسات، وفي هذا المجال يمكن التمييز بين الأصناف التالية من المؤسسات:

- مؤسسة صغيرة: وهي التي تستخدم من 01 إلى 09 عاماً.
- مؤسسة صغيرة: وهي التي تستخدم من 10 إلى 199 عاماً.
- مؤسسة متوسطة: وهي التي تستخدم من 200 إلى 499 عاماً.

وذلك حسب أحد التصنيفات الواردة في الولايات المتحدة الأمريكية، وأما المؤسسات الكبيرة فهي التي تستخدم عدة آلاف من العمال، في حين أن المؤسسات العملاقة هي التي تستخدم مئات الآلاف من العمال.<sup>7</sup>

#### 1.2.2 معيار رقم الأعمال

يعتبر معيار رقم الأعمال من المعايير الحديثة والمهمة لمعرفة قيمة وأهمية المؤسسات وتصنيفها من حيث الحجم؛ ويستخدم لقياس مستوى نشاط المشروع وقدراته التنافسية، ويستعمل هذا المقياس بصورة كبيرة في الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا، حيث تصنف المؤسسات التي تبلغ مبيعاتها مليون دولار فأقل ضمن المؤسسات الصغيرة والمتوسطة. ويرتبط هذا المعيار أكثر بالمؤسسات الصناعية. غير أن هذا المعيار تشوّهه بعض النقصان ولا يعبر بصورة صادقة عن حسن أداء المؤسسة نظراً لأنه في حالة الارتفاع المتواصل لأسعار السلع المباعة فإن ذلك سيؤدي إلى ارتفاع رقم أعمال المؤسسة ويسود الاعتقاد بأن ذلك نتيجة تطور أداء المؤسسة، ولكن في الواقع فهو ناتج عن ارتفاع أسعار السلع المباعة، ولذلك يلحّ الاقتصاديون إلى تصحيح الصورة عن طريق الرقم القياسي لتوضيح النمو الحقيقي لرقم الأعمال وليس الاسمي. إضافة إلى ذلك يواجه هذا المعيار صعوبة أخرى تكمن في خصوصية المبيعات في الكثير من الأحيان إلى الفترات الموسمية، وهذا ما يؤكّد لنا بأن هذا المعيار ضروري ولكنه غير كاف.

### 3.1.2 معيار رأس المال

يعتبر معيار رأس المال أحد المعايير الأساسية الشائعة في تحديد حجم المؤسسة لأنّه يمثل عنصراً هاماً في تحديد الطاقة الإنتاجية للمؤسسة. ويتختلف هذا المعيار من دولة إلى أخرى ومن قطاع إنتاجي إلى آخر. فعلى مستوى بعض الدول الآسيوية (الفيليبين، الهند، كوريا الجنوبيّة وباكستان) فإن حجم رأس المال المؤسسة الصغيرة والمتوسطة يتراوح ما بين 35 إلى 200 ألف دولار، أما في بعض الدول المتقدمة فيصل إلى 700 ألف دولار. وفي بعض الدول الأخرى لا تكتفي بمعيار واحد وإنما تجمع بين عدة معايير، فعلى سبيل المثال نجد أن فرنسا واليابان يجمعان بين معيار العمالة ورأس المال معاً : ففي فرنسا تعتبر المؤسسة صغيرة ومتوسطة عندما يبلغ عدد عمالها أقل من 500 عاملًا ورأسمالها المستثمر أقل من 5 مليون فرنك أو ما يعادلها من الأورو. أما في اليابان فتعتبر المؤسسة صغيرة أو متوسطة عندما يكون عدد عمالها أقل من 300 عاملًا ورأسمالها المستثمر أقل من 50 مليون ين.

### 4.1.2 معيار معامل رأس المال

يعتبر كلاً من معيار رأس المال ومعيار العمالة من المعايير المحددة للطاقة الإنتاجية للمؤسسة. لذا فإن الاعتماد على أيٍ منهما منفرداً يؤدي إلى نتيجة غير دقيقة في تحديد حجم المؤسسة. فقد نجد أن عدد العمال لدى مؤسسة ما قليل ولا يعني ذلك أن حجمها صغير إذ من المحتمل أن يكون رأس المال بها كبيراً نسبياً أي أنها تستخدم أسلوباً فنياً في الإنتاج كثيف رأس المال، وبالتالي تصنف هذه المؤسسة حسب معيار رأس المال من المؤسسات الكبيرة، وقد تكون بالفعل كذلك في حين أنها مصنفة صغيرة أو متوسطة وفقاً لمعيار العمالة، وربما يحدث العكس، فقد نجد رأس المال صغيراً وحجم العمالة كبيراً فيتم تصنيف المؤسسة كبيرة وفقاً لمعيار العمالة وصغيرة ومتوسطة وفقاً لمعيار رأس المال، لذا وجد معيار معامل رأس المال / العمل ( $K/L$ ) الذي يمزج بين المعاييرين ويمثل حجم رأس المال المستخدم بالنسبة للوحدة الواحدة من العمل ( $L$ ) ويحسب بقسمة رأس المال الثابت ( $K$ ) على عدد العمال ( $L$ ) والناتج يعني كمية الاستثمار الضرورية لتوظيف عامل واحد في المؤسسة، غالباً ما يكون هذا المعيار ( $K/L$ ) منخفضاً في القطاعات التي تتميز بقلة رأس المال ( $PME/PMI$ ) ومرتفعاً في القطاعات الصناعية للمؤسسات الكبيرة والعملاقة التي تحتاج رأس المال كبيراً وذات التقدم الفني العالي.

نستخلص من خلال عرضنا لأهم المعايير الكمية لتصنيف المؤسسات الصغيرة والمتوسطة أنها تطرح صعوبات كبيرة أهمها اختلاف طريقة العمل بها على مختلف الأنشطة الاقتصادية من بلد إلى آخر، ومع هذا يبقى المعيار السائد غالباً هو معيار عدد العمال على أساس أنه سهل التوفير والأيسر تحصيلاً فيما يخص نشاطات المؤسسة إضافة إلى معايير آخرين هما رقم الأعمال والقيمة المضافة.

## 2.2 المعايير النوعية

تشمل المعايير النوعية ما يلي:

### 1.2.2 المعيار القانوني

يتوقف الشكل القانوني للمؤسسة على طبيعة وحجم رأس المال المستثمر فيها وطريقة تمويلها، فشركات الأموال غالباً ما يكون رأس المال كبيراً مقارنة مع شركات الأفراد. وفي هذا الإطار تشمل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة : مؤسسات الأفراد والمؤسسات العائلية والتضامنية وشركات التوصية البسيطة بالأسماء والمحاصصة والشركات والمهن الصغيرة الإنتاجية والحرفية وصناعات منتجات الألبان والخضر والفواكه والحبوب والمنتجات الخشبية والأثاث والمنسوجات بأنواعها وال محلات التجارية والمطابع والأسواق المركزية والمزارع ومكاتب السياحة والسفريات والشحن، بالإضافة إلى ورشات الصيانة والإصلاح وكذا أعمال العمارة والبناء.<sup>8</sup>

## 2.2.2 المعيار التنظيمي

تصنف المؤسسة صغيرة ومتسططة وفقاً لهذا المعيار إذا اتسمت بخصائص أو أكثر من الخواص التالية: الجمع بين الملكية والإدارة؛ قلة مالكي رأس المال؛ ضيق نطاق الإنتاج وتركه في سلعة أو خدمة محددة؛ صغر حجم الطاقة الإنتاجية؛ المحلية إلى حد كبير؛ الاعتماد وبشكل كبير على المصادر المحلية للتمويل.<sup>9</sup>

## 3.2.2 معيار الاستقلالية

تعتبر المؤسسة صغيرة ومتسططة إذا كانت على الأقل مستقلة مالياً بنسبة 50%.

## 4.2.2 معيار حصتها في السوق

المؤسسات الصغيرة والمتوسطة هي مؤسسات تنافسية وليس احتكارية وبالتالي فإن حصتها في السوق محدودة.

أما في الجزائر، لم يكن هناك أي تعريف قانوني محدد لهذا النوع منذ الاستقلال إلى غاية 12 ديسمبر 2001 تاريخ صدور القانون التوجيهي لترقية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، بالرغم من وجود بعض المحاولات لتعريفها نوجزها في ما يلي:

- خلال المخطط الرئاسي الثاني (1974-1977) أعطت وزارة الطاقة التعريف التالي للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الصناعية<sup>10</sup>: يطلق مصطلح على كل وحدة إنتاج (PMI) :

• مستقلة قانونيا

• توظف أقل من 500 عاملًا

• تحقق رقم أعمال سنوي أقل من 500 مليون دج

- يضاف إلى ذلك أن القانون 88-16 المؤرخ في 10 ماي و المتعلقة بالقانون الخاص الحرفي والذي لا يميز بشكل ضمني بين المؤسسات الحرافية والصناعية صغيرة الحجم. بحيث أن المادة الرابعة منه تخرج من دائرة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة كل المؤسسات الحرافية التي تستخدم الآلات الأوتوماتيكية والتي يزيد عدد عمالها عن 12 عاملًا.

وهذه المؤسسات يمكن أن تأخذ أشكالاً مختلفة:

- مؤسسات ولائية أو بلدية

- فروع الشركات الوطنية

- شركات مختلطة

- تعاونية.

- مؤسسات خاصة

- مؤسسات فردية أو عائلية

ونتيجة لعدم وجود تعريف قانوني محدد ودقيق، فإن وزارة الصناعة والطاقة آنذاك كانت تعتبر أن كل المؤسسات الخاصة والعمومية هي مؤسسات صغيرة ومتسططة باستثناء المؤسسات الوطنية الكبيرة. ومنذ ذلك التاريخ لم تكن هناك محاولات تذكر لتعريف المؤسسات الصغيرة والمتوسطة رغم إنشاء وزارة خاصة بهذه المؤسسات وهي وزارة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة سنة 1993.

ومن أجل الانسجام مع المعطيات الجديدة وخاصة بعد انضمام الجزائر إلى المشروع المتوسطي وكذلك توقعها على الميثاق العالمي حول المؤسسة الصغيرة والمتوسطة في جوان 2000 ومحاولات الجزائر للانضمام للمنظمة العالمية للتجارة (OMC)، وجدت الجزائر نفسها

مجبرة على إيجاد تعريف ومعايير محددة لهذا النوع، من المؤسسات . حيث عرف المشروع الجزائري المؤسسة الصغيرة والمتوسطة مهما كانت طبيعتها القانونية، بأنها كل مؤسسة إنتاج سلع و/أو خدمات:

- تشغل من 1 إلى 250 شخصا.

- لا يتجاوز رقم أعمالها السنوي 2 مليار دج ولا يتجاوز مجموع حصيلتها السنوية 500 مليون دج.

- تستوفي معايير الاستقلالية أي كل مؤسسة لا يمتلك رأسها بمقدار 25 % مما أكثر من قبل مؤسسة أو مجموعة أخرى لا ينطبق عليها تعريف المؤسسات الصغيرة والمتوسطة<sup>11</sup>.

## ثانيا: مقومات التنمية المحلية

التنمية المحلية هي عبارة عن مجموعة من الإجراءات التي تؤدي إلى استخدام الأمثل لموارد المحلية لتحقيق التقدم في العديد من المجالات التي تسيد على اقتصاد الوطن.

### 1. تعريف التنمية المحلية

**1.1 تعريف هيئة الأمم المتحدة:**"العمليات التي يمكنها توحيد جهود المواطنين والحكومات لتحسين الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية في المجتمعات المحلية ومساعدتها على الاندماج في حياة الأمة".<sup>12</sup>

**2.1 يقول جون لويس قويقو :**"أنما تعبير عن تضامن محلي ، هذا التضامن يخلق علاقات اجتماعية جديدة ويظهر إرادة سكان منطقة معينة لتشمين، الثروات المحلية والذي يخلق بدوره تنمية اقتصادية.<sup>13</sup>

**3.1 يرى الدكتور فاروق زكي بأن:**"التنمية المحلية هي تلك العمليات التي توحد جهود الأهالي وجهود السلطات الحكومية لتحسين الأحوال الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للمجتمعات المحلية وتحقيق تكامل هذه المجتمعات في إطار حياة الأمة ومساعدتها على المساهمة التامة في التقدم القومي، وتقوم هذه العمليات على عاملين أساسين هما مساهمة الأهالي أنفسهم في الجهود المبذولة لتحسين مستوى معيشتهم، وكذا توفير ما يلزم من الخدمات الفنية وغيرها بطريقة من شأنها تشجيع المبادرة والمساعدة الذاتية والتبادل بين عناصر المجتمع وجعل هذه العناصر"<sup>14</sup>.

**4.1 وتعرف على أنها:**"هي العملية التي يمكن بواسطتها تحقيق التعاون الفعال بين الجهود الشعبية والجهود الحكومية للارتفاع بمستويات التجمعات المحلية والوحدات المحلية اقتصاديا واجتماعيا وثقافيا وحضاريا، من منظور تحسين نوعية الحياة لسكان تلك التجمعات المحلية في أي مستوى من مستويات الإدارة المحلية في منظومة شاملة ومتکاملة<sup>15</sup>".

**5.1 كما تعرف أيضا:**"أنما هي مجموعة من العمليات الديناميكية المتکاملة تحدث في المجتمع المحلي، وذلك من خلال الجهود الحكومية المشتركة بأساليب ديمقراطية ووفق سياسة اجتماعية وخطة واقعية مرسومة، وتجسد آثارها في سلسلة من التغيرات البنائية الوظيفية التي تمس كافة مكونات البناء الاجتماعي للمجتمع، وفي تزويد أبناء المجتمع بقدر من المشاريع الاقتصادية والتكنولوجية والخدمات الاجتماعية، وتعتمد هذه العمليات على موارد المجتمع المادية والبشرية المتاحة للوصول لأقصى استغلال ممكن في أقل وقت ممكن وذلك بقصد الرفاهية لأفراد المجتمع وإدماج المجتمع المحلي في الحياة الوطنية".<sup>16</sup>

ومن خلال تعاريف السابقة نستنتج بان التنمية المحلية هي عبارة عن إحداث تحسينات على كافة الأصعدة في حدود لا تکاد تختلف في مبادئها وأساسا هي تقوم على المشاركة الشعبية والجهود والموارد الذاتية للمجتمعات المحلية بالدرجة الأولى، فالمجتمع المحلي يحدد حاجاته وموارده وأولوياته التنموية ويقود العملية التنموية وهو المستفيد منها.

## 2. مقومات التنمية المحلية

هناك العديد من المقومات التي تستطرق إلى معظمها:

### 1.2 المقومات المالية

بعد العنصر المالي عاملاً أساسياً في التنمية المحلية ، حيث أن نجاح الم هيئات المحلية في أداء واجبها و النهوض بالأعباء الملقاة على عاتقها من ناحية توفير الخدمات للمواطنين يتوقف لحد كبير على حجم مواردها المالية ، و من الطبيعي أنه كلما زادت الموارد المالية التي تخص الم هيئات المحلية كلما أمكن لهذه الم هيئات أن تمارس اختصاصها على الوجه الأكمل معتمدة في ذلك على نفسها دون اللجوء إلى الحكومة المركزية للحصول على الإعانات المالية<sup>17</sup> ، كما أن تسخير هذه الموارد يتطلب وجود إدارة مالية على المستوى المحلي تتولى تنظيم حركة الأموال و هذا بالتحيط المالى الجيد و كذا الرقابة المالية المستمرة.

كذلك من المقومات المالية التي تساعد على تحقيق التنمية المحلية<sup>18</sup> توفر نظام محاسبي كفؤ و تنظيم رشيد للمعلومات ، و تحليل مالي سليم و موازنة محلية أو قيم مالية دقيقة." إن توفر هذه العناصر مجتمعة يساعد في تحقيق أهداف الجماعات المحلية و يجعلها تعمل بكفاءة عالية و استقلالية تامة.

### 2.2 المقومات البشرية

يعتبر العنصر البشري أهم عنصر في العملية الإنتاجية و في نجاح التنمية المحلية. فالعنصر البشري هو الذي يفكر في كيفية استخدام الموارد المتاحة أفضل استخدام ، وهو الذي يدير التمويل اللازم لإقامة المشروعات ، كما أنه هو الذي ينفذ هذه المشروعات ، و يتبعها و يعيد النظر فيما يقابلها من مشكلات و يضع الحلول المناسبة لها في الوقت المناسب.

إن دور العنصر البشري في التنمية المحلية يمكن النظر إليه من زاويتين:

-الأولى : هي أنه غاية التنمية ، حيث أن هدف التنمية هو الإنسان.

-الثانية : أنه وسيلة تحقيق التنمية.

لذلك وجب أن يكون هدف التنمية المحلية هو تنمية الموارد البشرية من مختلف الجوانب الاجتماعية ، الاقتصادية و الثقافية ، و حتى السياسية باعتبار أن الإنسان لديه طاقات و قدرات ذهنية و جسدية تفوق كثيراً ما تم استغلاله أو الاستفادة به فعلاً في موقع العمل المختلفة ، و أن الاستفادة القصوى من تلك القوة هي المصدر الحقيقي لتحقيق إنجازات التنمية المحلية ، و لن يتأنى ذلك إلا بفضل استيعاب هذه الحقيقة و تفعيلها ميدانياً و هذا بوضع إستراتيجية لتنمية الموارد البشرية ، هذه الإستراتيجية يجب أن ترتكز على مجموعة من المحاور و هي<sup>19</sup>:

-الرعاية الاجتماعية: و تشمل توفير شروط الحياة الكريمة و هي في جملها الاحتياجات الأساسية لاستمرارية الحياة ، و تمثل في : الغذاء ، الصحة ، التعليم ، السكن ، التوظيف.

-التأهيل الفني: تمثل التأهيل الفني في توفير المؤهلات العلمية و العملية المختلفة التي تمكن الأفراد من تحقيق التواصل الدائم و المستمر بالمتطلبات الإنتاجية و التكنولوجية التي تسمح بمواكبة متطلبات التنمية ، و يندرج تحت هذا الإطار عمليات التدريب ، الإعلام ، نشر الوعي الثقافي و الفكرى.

-المشاركة الجماعية (الشعبية): تعني المشاركة الشعبية إشراك المجتمع و المواطنين بوجه عام في تحديد احتياجات التنمية و صياغة برامج العمل و تنفيذها و تقييمها و كذا إشاعة أسباب الثقة و الصدق بين الأفراد ، بمعنى تحقيق مفهوم المواطن الذي يعني تحسين المواطن بدوره

وأهميته في المجتمع و في العملية التنموية. إن تطبيق هذه الإستراتيجية سيمكن من توفير مناخ ملائم لتطوير و تعزيز دور العنصر البشري الذي يعتبر منطلقاً و غاية للتنمية و حجر الزاوية في أي مشروع تنموي.

### 3.2 المقومات التنظيمية

وتتمثل المقومات التنظيمية:<sup>20</sup>

في وجود نظام للإدارة المحلية إلى جوار إدارة مرئية مهمتها إدارة المرافق المحلية و تنظيم الشؤون المحلية. و تعرف الإدارة المحلية بأنها: "نقل أو تحويل سلطة إصدار قرارات إدارية إلى مجالس منتخبة من المعينين". كما تعرف بأنها: "عبارة عن اعتراف الدولة للأشخاص الإقليمية بسلطة إصدار قرارات إدارية في بعض المجالس". و هناك تعريف آخر وهو: "النظام الإداري الذي يقوم على توزيع الوظائف الإدارية بين الإدارة المركزية (الحكومة) و هيئات و وحدات إدارية أخرى إقليمية أو مصلحة مستقلة قانونياً عن الإدارة المركزية بمقتضى اكتسابها للشخصية المعنوية ، مع بقائها خاضعة لقدر معين من رقابة تلك الإدارة".

و من خلال استقراء ما سبق من التعريفات نجد أن الإدارة المحلية تميز بالخصائص التالية:

- وجود مصالح محلية تختلف عن المصالح القومية.

- إنشاء هيئات محلية منتخبة مهمتها إنجاز تلك المصالح.

- إشراف الحكومة المركزية على أعمال تلك الهيئات.

و بذلك فإن نظام الإدارة المحلية يقوم على مبدأين أساسيين هما:

- مبدأ الديمقراطية: ذلك أن الإدارة المحلية تفتح الباب أمام المشاركة الشعبية في شؤون الحكم على المستوى المحلي و تدفعه إلى الاهتمام بالشؤون العامة، حيث أنه كلما استعانت السلطة المركزية بالإدارة المحلية و مجالسها المنتخبة كلما كان ذلك مؤشراً على الديمقراطية.

- مبدأ الالامركزية: أي أن تسند مسألة الفصل في بعض الأمور إلى هيئات مستقلة عن الهيئات المركزية.

و عموماً فإن قيام نظام الإدارة المحلية تفرضه حملة من الأسباب و منها:

- التخفيف من أعباء موظفي الإدارات المركزية و قصرها على الأعمال الإدارية المهمة.

- التنسيق فيما بين الإدارة المحلية و الحكومة المركزية لوضع الخطط و المشروعات التي تلائم حاجات السكان في مناطقهم و حسب ظروفهم و تنفيذها في تلك المناطق.

- ضمان سرعة الإنجاز بكفاءة و فاعلية ، و الحد من الروتين بتبسيط الإجراءات.

- استخدام أساليب إدارية مختلفة عن تلك التي تطبقها الإدارة المركزية تراعي الظروف و العوامل المحلية مما يرفع من كفاءة العمل.

- زيادة قدرة الموظفين المحليين على الإبداع و الابتكار.

- إكساب الكوادر المحلية خبرة متزايدة نتيجة مشاركتها في عمليات اتخاذ القرارات.

- ترسیخ مفهوم الرقابة الشعبية.

### ثالثا: المؤسسات الصغيرة والمتوسطة ودورها في تنمية المحلية بالجزائر 1. الموارد المالية المحلية بالجزائر

تنقسم هذه الموارد إلى موارد محلية ذاتية وأخرى خارجية:

#### 1.1 الموارد المالية المحلية الذاتية

وتشمل كل من الجباية المحلية، التمويل الذاتي، مداخيل الأموال وإيرادات الاستغلال المالي.

##### 1.1.1 الجباية المحلية: تنقسم الجباية المحلية إلى ثلاث أنواع من الضرائب وهي:

###### 1.1.1.1 الضرائب المحصلة لفائدة الجماعات المحلية

- ✓ **الدفع الجزائري:** تقع هذه الضريبة على كاهل الأشخاص الاعتباريين والطبيعيين والهيئات المقدمة بالجزائر أو التي تمارس نشاطها بها والتي تدفع مرتبات وأجور وتعويضات وعلاوات، وعليه فإن هذه الضريبة تحسب على المبلغ الإجمالي للمرتبات والأجور والتعويضات والعلاوات وكذا المعاشات والريوع. ويتم حسابه بالنسبة للمرتبات والأجور والتعويضات بنسبة 6%， أما بالنسبة للريوع والمعاشات فيتم حسابه بنسبة 2% .

- ✓ **الرسم على النشاط المهني:** إن الرسم على النشاط المهني المستحق بواقع رقم الأعمال الحقق في الجزائر، يطبق سواء على المكلفين بالضريبة الذين يمارسون نشاطا صناعيا أو تجاريأ أو على الذين يزاولون نشاطا غير تجاري.

###### 1.1.1.2 الضرائب المحصلة لفائدة البلديات فقط

- ✓ **الرسم العقاري:** يعتبر من أهم الموارد المالية الضريبية للبلدية وذلك بالرغم من مساهمته الضئيلة إلا أنه يكشف عن عجز التنظيم الإداري عموما على التحكم في الحظيرة العقارية وتطويرها<sup>21</sup>.

- ✓ **رسم التطهير:** تم إنشاء الرسم الخاص بإزالة القمامات المتراكمة لصالح البلديات التي تتواجد على مصالح لإزالة هذه القمامات وينص هذا الرسم على الملكيات المبنية، ويتم تحصيله سنويا من المالك والمتفععين.<sup>22</sup>

###### 1.1.1.3 الضرائب المحصلة لفائدة الدولة و الجماعات المحلية

- ✓ **الرسم على القيمة المضافة:** طبق هذا الرسم بأربع معدلات في البداية ثم خفض إلى نسبتين ابتداء من قانون المالية لسنة 2001 وهما : 17% و 07%.

- 1.1.2 **التمويل الذاتي:** ينص قانون البلدية والولاية من خلال المادتين 161 و 136 على التوالي على ضرورة اقتطاع جزء من إيرادات التسيير وتحويلها لقسم التجهيز والاستثمار، ويستهدف هذا الإجراء ضمان التحويل الذاتي لفائدة البلديات والولايات حتى تتمكن من تحقيق حد أدنى من الاستثمار لفائدة ذمتها، ويتراوح هذا الاقتطاع ما بين 10% و 20%.

- 1.1.3 **مداخيل الأموال:** تتوفّر الجماعات المحلية على إيرادات أملاك متعددة، وهي تنتج عن الاستغلال أو استعمال الجماعات المحلية لأملاكها بنفسها باعتبارها أشخاص اعتبارية تنتهي للقانون العام، أو تحصيل الحقوق أو الضرائب مقابل استغلالها من طرف الخواص، وأهمها إيرادات بيع المحاصيل الزراعية، وحقوق الإيجار، وحقوق استغلال الأماكن كالعارض والأسواق.

- 1.1.4 **إيرادات الاستغلال المالي:** تتشكل إيرادات الاستغلال المالي من العوائد الناجمة عن بيع منتجات أو عرض خدمات توفرها الجماعات المحلية، وتتكون من عوائد الوزن الكيل والقياس، وعوائد الرسوم عن الذبح الإضافية المتمثلة في حتم اللحوم أو حفظها،

بالإضافة إلى الإيرادات التي توفرها مصالح التخزين العمومي، والمتاحف العمومية، والحظائر العمومية.<sup>23</sup>

## 2. الموارد المالية المحلية الخارجية

قررت السلطات العمومية بعد الاستقلال مباشرة استحداث أدواتها الخاصة بالتنمية المحلية و يتعلق الأمر بما يلي: برامج التنمية الخاصة، المخططات البلدية للتنمية، الصندوق المشترك للجماعات المحلية، القرض المحلي.

فمن خلال هذه الأدوات عملت الحكومة على توفير موارد التمويل الخارجي، وقد سخرت الجزائر هذه الموارد المالية المحلية لتحقيق تنمية وطنية شاملة انطلاقا من تفعيل القاعدة في إنجاح هذه التنمية فجاءت برامج التنمية المحلية لتحقيق ذلك، ومن بين هذه البرامج صندوق تنمية مناطق الجنوب، هذا الأخير الذي وفر التمويل الإنمائي اللازم لإنجاز مشاريع البنية التحتية التي تحتاجها مناطق الجنوب، فقد وفر هذا الصندوق التمويل اللازم لإنجاز مشروعات القمامات العمومية المراقبة عبر مختلف مناطق الجنوب الجزائري، وذلك لترقية الإطار المعيشي للمواطن وسلامته البيئية، كما ساهم هذا الصندوق في تمويل كافة مشروعات الصرف الصحي وفك العزلة عن المناطق النائية بإنجاز الطرقات ومشروعات الكهرباء الريفية... الخ. وبذلك نجد الدول النامية تحاول دائما حاهدة توفير تمويل محلي يساعد على إنجاز مشروعاتها التنموية لما له من أثر في رفع معدلات التنمية الاقتصادية والاجتماعية على حد سواء.

## 2. دور المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في استغلال الموارد المحلية

إن التنمية المحلية تعتمد بالدرجة الأولى على استغلال الموارد المحلية وتنميها وجعلها في خدمة التنمية الاقتصادية، إن الجماعات المحلية وفي مختلف مناطق الجزائر تزخر بموارد هامة لم يتم استغلالها إلى يومنا هذا، فقد بلغت الواردات من المواد الأولية والسلع الوسيطة في سنة 2008 حوالي 25028 مليون دولار بينما كانت في سنة 2006 حوالي 14369 مليون دولار أي بنمو قدره 74%.<sup>24</sup> والجدول المالي يوضح نسبة اعتماد الصناعات ص و م على الواردات من المواد الأولية.

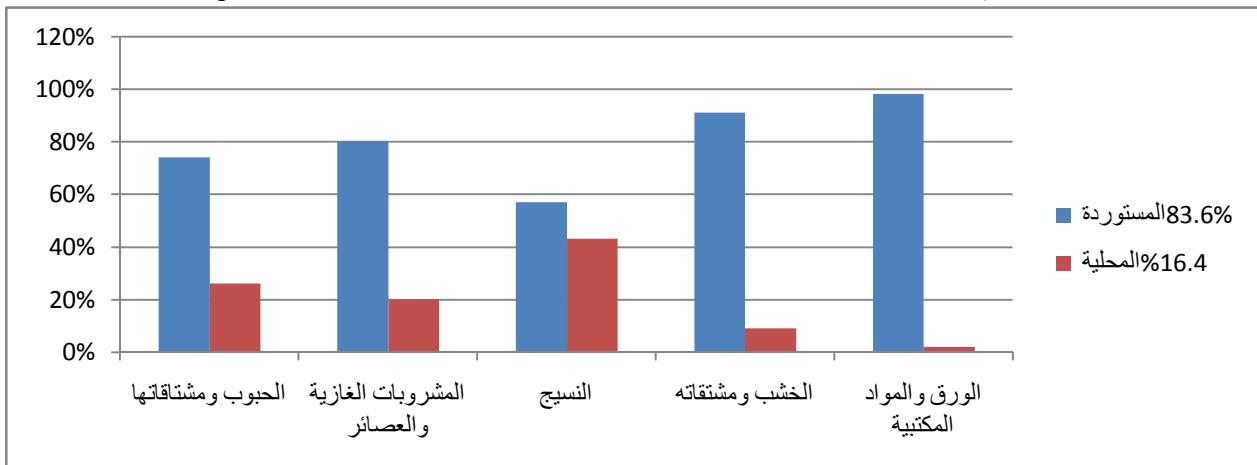
الجدول رقم (01): نسبة اعتماد المؤسسات ص و م الصناعية على الواردات من مدخلات الإنتاج (2007).

طبيعة الماد	المستوردة	المحلي
الحليب ومشتقاته	%83.6	%16.4
الجبوب ومشتقاتها	%74	%26
المشروبات الغازية والعصائر	%80	%20
التبغ	%57	%43
الخشب ومشتقاته	%91	%9
الورق والمواد المكتبية	%98	%2

المصدر: باعتماد على معطيات الإحصائية:

Euro développement – PME, recueil des fichiers sous sectorielles, 2007, p: 57, 94, 127,160

الشكل رقم (01): يوضح نسبة اعتماد المؤسسات ص و م الصناعية على الواردات من مدخلات الإنتاج (2007).



المصدر: من إعداد الباحثان باعتماد معطيات الجدول أعلاه.

من الجدول والشكل يتبين أن المؤسسات الصناعية ص و م تعمد وبشكل كبير في إنتاجها على المواد الأولية المستوردة وصلت إلى حد 90%، على الرغم من أن الكثير من هذه المواد الأولية مثل الحليب والخشب والحبوب متوفرة محلياً ويقى فقط استغلالها عن طريق تشجيع المستثمرين في هذه المجالات.

### 3. دور المؤسسات ص و م في التشغيل

لقد وصل عدد العاملين في قطاع المؤسسات ص و م سنة 2008 إلى حوالي 1504209 عامل، هذا على المستوى الوطني أما على المستوى المحلي فان تمركز المؤسسات ص و م في المناطق الحضرية الكبرى جعل فعاليتها من حيث خلق وظائف جديدة على مستوى الجماعات المحلية ضعيف جداً مقارنة بمعدلات البطالة التي تعرفها هذه الجماعات، والجدول المولى يوضح توزيع المشاريع المملوكة ومناصب الشغل المحققة في ولاية في إطار الوكالة الوطنية لدعم تشغيل الشباب (2004-2008) <sup>25</sup>.

الجدول رقم(02): توزيع المشاريع المملوكة ومناصب العمل المحققة في إطار الوكالة الوطنية لدعم تشغيل الشباب (2004-2008).

عدد البلديات	عدد المؤسسات	%	مناصب الشغل المحققة	%
11 بلديات	2.126	54.9	3001	75.8
60 بلدية	508	65.1	1080	44.2
المجموع	2.734	100	7081	100

المصدر: باعتماد على إحصائيات الوكالة الوطنية لتشغيل الشباب.

من الجدول يتبين أن 64% من المشاريع تتمرّكز في بعض المدن الكبرى، أما في الباقى البلديات فلم تتحقق هذه المشاريع سوى 34% من الوظائف على مدى 05 سنوات وتشير بعض الإحصائيات إلى إن عدد البطالين في 50 بلدية إلى غاية 12/31/2008 و إلى 18860 بطال، أي ما يعادل 56.42 % من حجم البطالة، أما الوكالة الوطنية لدعم تشغيل الشباب فلا تبعدى مساحتهم 1.74%

من حجم العمالة الكلية على مستوى ولاية والمقدرة بحوالي 348629 منصب عمل في مختلف القطاعات بما في ذلك العقود ما قبل التشغيل والعمل المؤقت.

## خلاصة

من خلال دراستنا لموضوع التنمية المحلية أمكننا أن نستخلص أنه لا يوجد إطار مرجعي متفق عليه لمفهوم التنمية المحلية، فهي مفهوم حديث لأسلوب العمل الاجتماعي و الاقتصادي يخضع مناطق محددة كما أن تحقيق التنمية المحلية يتطلب تطبيق سياسة عمومية مبنية على أسس علمية و منهجية ، لذلك كان لا بد لنا من دراسة علاقة التنمية المحلية بالمؤسسات الصغيرة والمتوسطة باعتباره أداة فعالة تمكن من الاستخدام الأمثل للموارد المتاحة و استغلال المقومات التي تحوزها الجماعات المحلية سواء المالية ، البشرية أو التنظيمية أو غيرها . ومن خلال النقاط التي تم اطلاق إليها في البحث توصلنا إلى النتائج التالية:

- هناك العديد من المعايير التي تعتمد في تصنيف المؤسسات الصغيرة والمتوسطة وحجم العمالة يعتبر من أهمها لما لها من اثر كبير على قدرة المؤسسة في زيادة حجم التشغيل.
- إن حجم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة جعلها تتمتع بحملة من الخصائص التي تمكنها من لعب دور محوري في التنمية المحلية، وفي نفس الوقت فإن صغر الحجم تولد عنه عدة عوائق ومشاكل، و يعد التمويل أكبر مشكل يواجه المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والذي قد يؤدي إلى توقف نشاطها تماما.
- يعاني نظام الإدارة المحلية في الجزائر من عدة مشاكل تعطل التنمية المحلية، منها ما يتعلق بجوانب سياسية تنظيمية ومنها ما يتعلق بالجانب المالي مصدر تمويل التنمية، حيث تعاني أغلب البلديات من عجز مالي؛ يعود هذا العجز إلى عدم إمكانية توفير موارد جبائية محلية كافية فالبلديات في الجزائر تشكل بناءا على عدد السكان دون مراعاة جوانب أخرى.

قائمة المراجع

1. CEE, M. Woitirin, **Enquête sur la situation des petites et moyennes entreprises industrielles dans les pays**.<sup>1</sup>

étude série concurrence, Bruxelles CEE 1996, p13.

2. خالف عثمان ، "واقع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة وسبل دعمها وتنميتها" ، أطروحة دكتوراه في العلوم الاقتصادية (غير منشورة) جامعة الجزائر، 2004، ص.6.

3. محمد زوزي، "تجربة القطاع الصناعي الخاص ودوره في التنمية الاقتصادية في الجزائر" ، أطروحة دكتوراه في العلوم الاقتصادية، جامعة ورقلة، الجزائر، 2009/2010، ص.53.

4. الجمهورية الجزائرية، القانون رقم 01-18 يتضمن القانون التوجيهي لرقابة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، الجريدة الرسمية، رقم 77، 15 ديسمبر 2001 ، المواد رقم 7.6، 5.6.

5. شبوطي حكيم، "المدor الاقتصادي والاجتماعي للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة" ، مجلة أبحاث اقتصادية وإدارية، العدد الثالث، كلية العلوم الاقتصادية والتسيير، جامعة بسكرة، الجزائر، جوان 2008، ص.211.

6. ص. الجزائر، 2002، الجامعية، المطبوعات ديوان المؤسسة ، وتسير اقتصاد حبيب، بن الرزاق . عبد

7. و 30 أكتوبر 2001، جامعة 29 ليوبي المؤسسات تأهيل حول الأول المنشق الدولي والمبدئي العادل" ، العولمة في الكامنة الناقضات عادل، دولي اقتصادي نظام نحو ، رحيم . حسين سطيف،الجزائر، ص.1.

8. السعيد بريش، "مدى مساهمة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الخاصة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية دراسة حالة الجزائر" ، مجلة العلوم الإنسانية، العدد الثاني عشر، جامعة بسكرة ، الجزائر ، نوفمبر 2007، ص.63.

9. خالد عبد العزيز محمد السهلاوي، "معدل وعوامل انتشار النشاطات الصغيرة والمتوسطة في المملكة العربية السعودية" ، مجلة الإدارة العامة، المجلد 41 ، السعودية، 2001، ص 311 .312.

10. Ministère de l'Industrie, **plan de développement de la PME (1974–1977)** , document, Alger 1980, p14 .

11. المتوسطة،الجزائر،2001/12/12،ص.8. الصغيرة المؤسسات لترقية التوجيهي القانون .

12. علوى عمار،"دور المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في التنمية المحلية" ،مجلة العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير، العدد العاشر، جامعة سطيف، الجزائر ، نوفمبر 2010،ص.186.

13. Jean-Louis Guigou, **le développement local : espoir et freins in développement local et décentralisation**, sous . la direction de bernard guesnier,ED.Economica,Paris,1986.p47

14. الإسكندرية،1987،ص 49. المعارف، منشأة و إستراتيجيتها ، الأخلاقية الادارة الجندي ، "مصطفي

15. ص 13. الجامعية،الإسكندرية،2001، الدار المحلية" ، والتنمية الأخلي التمويل المطلب" ، عبد الحميد . عبد

16. الجامعة، الإسكندرية ، 2005 ص.38. شباب مؤسسة الأخلاقية، التنمية في ودورها الصغيرة الصناعات أحمد، سيد أبو عبد السيد . فتحي

17. مصر،2003،ص 203. ، الحديث الجامعي المكتب ، الخلقي "اجتمع تنمية و البشرية . مثال طمعت محمود،"الموارد

18. ص ، 1985 ، الأردن ، للطباعة الأوسط الشرق شركة الأخلاقية" ، الإدارية للوحدات الأخلي التمويل الرغبي" ، سارة . حالد

19. يوم 26/5/2008 Asphttp://www.moncoman.gov.om/arabic. HRD-strategy4.

20. خنفرى حىضر،"تمويل التنمية المحلية في الجزائر واقع وأفاق" ،أطروحة دكتوراه في العلوم الاقتصادية،جامعة الجزائر،2010،ص 26 و 27.

21. حياة بن اسحاعيل، وسيلة السبي،"التمويل الأخلي للتنمية المحلية: مخاذج من اقتصاديات الدول النامية" ،المنشق الدولي حول سياسات التمويل واثرها على الاقتصاديات والمؤسسات دراسة حالة الجزائر والدول النامية، ليوبي 22 و 21 نوفمبر 2006،جامعة بسكرة،الجزائر، ص 11 و 12.

22. المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي،"تقرير حول التطور الذي يجب إضافته على تسيير المالية الأخلاقية في منظور اقتصاد السوق" ، الدورة الثامنة عشرة، جويلية 2001، ص 22 .24

23. سوامس رضوان و بقولو المادي،"تمويل الجماعات الأخلاقية في ظل التحولات الاقتصادية الجارية في الجزائر" ،ص 04، http://www.univ.annaba.dz

24. Rapport CNES, **Evolution des dispositifs d'emploi**, 2002, p 1-4.

25. PNUD. **Ministère de la solidarité nationale**, carte de pauvreté en Algérie, Mai 2001, p36.